

## PERFORMANCE RESEARCH ON RITUAL

Thereupon the folk all cried out, saying, 'We accept him to king over us!' And they did him suit and service and gave him joy of the kingship. So the preachers preached in his name (76) and the poets praised him; and he lavished gifts upon the troops and the officers of his household and overwhelmed them with favours and bounties and was prodigal to the people of justice and equitable dealings and goodly usance and polity. When he had accomplished this much of his desire, he caused bring forth the cook and his household to the divan, but spared the old woman who had tended him, for that she had been the cause of his deliverance. Then they assembled them all without the town and he tormented the cook and those who were with him with all manner of torments, after which he put him to death on the sorriest wise and burning him with fire, scattered his ashes abroad in the air..Whilst the Sheikh was thus occupied with taking leave of the kings, Meimoun sought his opportunity, whenas he saw the place empty, and taking up Tuhfeh on his shoulders, soared up with her to the confines of the sky and flew away with her. Presently, Iblis came to look for Tuhfeh and see what she purposed, but found her not and saw the slave-girls buffeting their faces; so he said to them, 'Out on ye! What is to do?' 'O our lord,' answered they, 'Meimoun hath snatched up Tuhfeh and flown away with her.' When Iblis heard this, he gave a cry, to which the earth trembled, and said, 'What is to be done? Out on ye! Shall he carry off Tuhfeh from my very palace and outrage mine honour? Doubtless, this Meimoun hath lost his wits.' Then he cried out a second time, that the earth quaked therefor, and rose up into the air..Thou that wast absent from my stead, yet still with me didst bide, iii. 46..110. King Shah Bekhi and his Vizier Er Rehwan dcccclxxxv.Quoth Omar, "O Jerir, keep the fear of God before thine eyes and say nought but the truth." And Jerir recited the following verses:..? ? ? ? His love on him took pity and wept for his dismay: Of those that him did visit she was, as sick he lay..Actions, Of the Issues of Good and Evil, i. 103..So saying, he fell upon her and beat her with a staff of almond-wood, till she cried out, "[Help], O Muslims!" and he redoubled the beating upon her, till the folk heard her cries and coming to her, [found] Aboulhusn beating her and saying to her, "O old woman of ill-omen, am I not the Commander of the Faithful? Thou hast enchanted me!" When the folk heard his words, they said, "This man raveth," and doubted not of his madness. So they came in upon him and seizing him, pinioned him and carried him to the hospital. Quoth the superintendent, "What aileth this youth?" And they said, "This is a madman." "By Allah," cried Aboulhusn, "they lie against me! I am no madman, but the Commander of the Faithful." And the superintendent answered him, saying, "None lieth but thou, O unluckiest of madmen!"..Let destiny with loosened rein its course appointed fare, iii. 211..When the vizier returned to the king, the latter sought of him the story of the man whose caution slew him and he said, "Know, O august king, that..? ? ? ? ? And when the sun of morning sees her visage and her smile, O'ercome. he hasteneth his face behind the clouds to hide..The old man laughed at her speech and her verses pleased him. Then said she to him, "I desire of thee a lute." (38) So he arose and brought her a piece of firewood. Quoth she, "What is that?" And he said, "Didst thou not bid me bring thee wood?" "I do not want this," answered she, and he rejoined, "What then is it that is called wood, other than this?" She laughed and said, "The lute is an instrument of music, whereunto I sing." Quoth he, "Where is this thing found and of whom shall I get it for thee?" And she said, "Of him who gave thee the wine." So he arose and betaking himself to his neighbour the Jew, said to him, "Thou favouredst us aforetime with the wine; so now complete thy favours and look me out a thing called a lute, to wit, an instrument for singing; for that she seeketh this of me and I know it not" "Hearkening and obedience," replied the Jew and going into his house, brought him a lute. [The old man took it and carried it to Sitt el Milah,] whilst the Jew took his drink and sat by a window adjoining the other's house, so he might hear the singing..Now the king was seated at the lattice, hearkening to their talk, and Abou Sabir's words angered him; so he bade bring him before him and they brought him forthright. Now there was in the king's palace an underground dungeon and therein a vast deep pit, into which the king caused cast Abou Sabir, saying to him, 'O lackwit, now shall we see how thou wilt come forth of the pit to the throne of the kingdom.' Then he used to come and stand at the mouth of the pit and say, 'O lackwit, O Abou Sabir, I see thee not come forth of the pit and sit down on the king's throne!' And he assigned him each day two cakes of bread, whilst Abou Sabir held his peace and spoke not, but bore with patience that which betided him..So the folk resorted to her from all parts and she used to pray God (to whom belong might and majesty) for the oppressed and God granted him relief, and against his oppressor, and He broke him in sunder. Moreover, she prayed for the sick and they were made whole; and on this wise she abode a great space of time. As for her husband, when he returned from the pilgrimage, his brother and the neighbours acquainted him with his wife's affair, whereat he was sore concerned and misdoubted of their story, for that which he knew of her chastity and prayerfulness; and he wept for her loss..The old man kissed his hand and went away; whereupon quoth Er Reshid to him, 'O Ishac, who is yonder man and what is his occasion?' 'O my lord,' answered the other, 'this is a man called Said the Slave-dealer, and he it is who buyeth us slave-girls and mamelukes. (169) He avoucheth that with him is a fair [slave-girl, a] lutanist, whom he hath withheld from sale, for that he could not fairly sell her till he had shown her to me.' 'Let us go to him,' said the Khalif,'so we may look on her, by way of diversion, and see what is in the slave-dealer's barrack of slave-girls.' And Ishac answered, 'Commandment belongeth to God and to the Commander of the Faithful.' Then he went on before them and they followed in his track till they came to the slave-dealer's barrack and found it high of building and spacious of continence, with sleeping-cells and chambers therein, after the number of the slave-girls, and folk sitting upon the benches..? ? ? ? ? Fair patience use, for ease still followeth after stress And all things have their time and ordinance no less..O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain, iii. 116..40. The Khalif El Mamoun and the Strange Doctor ccvvi..Accordingly El Merouzi repaired to the market and fetching that which he sought, returned to Er Razi's house, where he found the latter cast

down in the vestibule, with his beard tied and his eyes shut; and indeed, his colour was paled and his belly blown out and his limbs relaxed. So he deemed him in truth dead and shook him; but he spoke not; and he took a knife and pricked him in the legs, but he stirred not. Then said Er Razi, 'What is this, O fool?' And El Merouzi answered, 'Methought thou wast dead in very sooth.' Quoth Er Razi, 'Get thee to seriousness and leave jesting.' So he took him up and went with him to the market and collected [alms] for him that day till eventide, when he carried him back to his lodging and waited till the morrow..Merchant, The Unlucky, i. 73..Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..When the youth had made an end of his story, the king's anger subsided a little and he said, "Restore him to the prison, for the day draweth to an end, and tomorrow we will took into his affair." Physician by his Wife's Commandment, The Weaver who became a, ii. 21..So the merchant went forth, afflicted, sorrowful, weeping, [and wandered on along the sea-shore], till he came to a sort of divers diving in the sea for pearls. They saw him weeping and mourning and said to him, 'What is thy case and what maketh thee weep?' So he acquainted them with his history, from first to last, whereby they knew him and said to him, 'Art thou [such an one] son of such an one?' 'Yes,' answered he; whereupon they condoled with him and wept sore for him and said to him, 'Abide here till we dive for thy luck this next time and whatsoever betideth us shall be between us and thee.' Accordingly, they dived and brought up ten oysters, in each two great pearls; whereat they marvelled and said to him, 'By Allah, thy luck hath returned and thy good star is in the ascendant!' Then they gave him ten pearls and said to him, 'Sell two of them and make them thy capital [whereon to trade]; and hide the rest against the time of thy straitness.' So he took them, joyful and contented, and addressed himself to sew eight of them in his gown, keeping the two others in his mouth; but a thief saw him and went and advertised his mates of him; whereupon they gathered together upon him and took his gown and departed from him. When they were gone away, he arose, saying, 'These two pearls [in my mouth] will suffice me,' and made for the [nearest] city, where he brought out the pearls [and repairing to the jewel- market, gave them to the broker], that he might sell them..When the king had departed on his journey, the vizier said in himself, 'Needs must I look upon this damsel whom the king loveth with all this love.' So he hid himself in a place, that he might look upon her, and saw her overpassing description; wherefore he was confounded at her and his wit was dazed and love got the mastery of him, so that he said to her, saying, 'Have pity on me, for indeed I perish for the love of thee.' She sent back to him, saying, 'O vizier, thou art in the place of trust and confidence, so do not thou betray thy trust, but make thine inward like unto thine outward (113) and occupy thyself with thy wife and that which is lawful to thee. As for this, it is lust and [women are all of] one taste. (114) And if thou wilt not be forbidden from this talk, I will make thee a byword and a reproach among the folk.' When the vizier heard her answer, he knew that she was chaste of soul and body; wherefore he repented with the utmost of repentance and feared for himself from the king and said, 'Needs must I contrive a device wherewithal I may destroy her; else shall I be disgraced with the king.'99. The Three Unfortunate Lovers cccix.All who were present were delighted and the sitting-chamber shook with mirth, and Iblis said, 'Well done, O Tuhfet es Sudour!' Then they gave not over wine-bibbing and rejoicing and making merry and tambourining and piping till the night waned and the dawn drew near; and indeed exceeding delight entered into them. The most of them in mirth was the Sheikh Iblis, and for the excess of that which betided him of delight, he put off all that was upon him of coloured clothes and cast them over Tuhfeh, and among the rest a robe broidered with jewels and jacinths, worth ten thousand dinars. Then he kissed the earth and danced and put his finger to his arse and taking his beard in his hand, said to her, 'Sing about this beard and endeavour after mirth and pleasance, and no blame shall betide thee for this.' So she improvised and sang the following verses: .?STORY OF THE SHARPERS WITH THE MONEY-CHANGER AND THE ASS..Bekhtzeman, Story of King, i. 115..? ? ? ? u. The Debauchee and the Three-year-old Child dccccxviii.The Twenty-Eighth and Last Night of the Month.? ? ? ? a. The Adventures of Beloukiya cccclxxxvi.Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case..? ? ? ? I clipped her (118) in mine arms and straight grew drunken with the scent Of a fresh branch that had been reared in affluence and content..As for Firouz, when he went forth from his house, he sought the letter, but found it not; so he returned home. Now his return fell in with the king's going forth and he found the latter's sandal in his house, whereat his wit was dazed and he knew that the king had not sent him away but for a purpose of his own. However, he held his peace and spoke not a word, but, taking the letter, went on his errand and accomplished it and returned to the king, who gave him a hundred dinars. So Firouz betook himself to the market and bought what beseemeth women of goodly gifts and returning to his wife, saluted her and gave her all that he had brought and said to her, "Arise [go] to thy father's house." "Wherefore?" asked she, and he said, "Verily, the king hath been bountiful to me and I would have thee show forth this, so thy father may rejoice in that which he seeth upon thee." "With all my heart," answered she and arising

forthright, betook herself to the house of her father, who rejoiced in her coming and in that which he saw upon her; and she abode with him a month's space, and her husband made no mention of her..When the king heard this story, he said, "How like is this to our own case!" Then he bade the vizier retire to his lodging; so he withdrew to his house and on the morrow he abode at home [till the king should summon him to his presence].? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.One day, he went forth in quest of certain stray camels of his and fared on all his day and night till eventide, when he [came to an Arab encampment and] was fain to seek hospitality of one of the inhabitants. So he alighted at one of the tents of the camp and there came forth to him a man of short stature and loathly aspect, who saluted him and lodging him in a corner of the tent, sat entertaining him with talk, the goodliest that might be. When his food was dressed, the Arab's wife brought it to the guest, and he looked at the mistress of the tent and saw a favour than which no goodlier might be. Indeed, her beauty and grace and symmetry amazed him and he abode confounded, looking now at her and now at her husband. When his looking grew long, the man said to him, 'Harkye, O son of the worthy! Occupy thyself with thine own concerns, for by me and this woman hangeth a rare story, that is yet goodlier than that which thou seest of her beauty; and when we have made an end of our food, I will tell it thee.'? ? ? ? He, who Mohammed sent, as prophet to mankind, Hath to a just high-priest (61) the Khalifate assigned..So the youth returned to his house, and indeed the world was grown black in his eyes and he said, 'My father said sooth.' Then he opened the chamber door and piling up the bricks under his feet, put the rope about his neck and kicked away the bricks and swung himself off; whereupon the rope gave way with him [and he fell] to the ground and the ceiling clove in sunder and there poured down on him wealth galore, So he knew that his father meant to discipline (226) him by means of this and invoked God's mercy on him. Then he got him again that which he had sold of lands and houses and what not else and became once more in good case. Moreover, his friends returned to him and he entertained them some days..Meanwhile, his father and mother had gone round about all the islands of the sea in quest of him and his brother, hoping that the sea might have cast them up, but found no trace of them; so they despaired of finding them and took up their abode in one of the islands. One day, the merchant, being in the market, saw a broker, and in his hand a boy he was calling for sale, and said in himself, 'I will buy yonder boy, so I may console myself with him for my sons.' So he bought him and carried him to his house; and when his wife saw him, she cried out and said, 'By Allah, this is my son!' So his father and mother rejoiced in him with an exceeding joy and questioned him of his brother; but he answered, 'The sea parted us and I knew not what became of him.' Therewith his father and mother consoled themselves with him and on this wise a number of years passed..23. Hatim et Tal; his Generosity after Death cclxx.Thiefs Story, The, ii. 165..O thou that questionest the lily of its scent, ii. 256.. "There was once a man of Khorassan and he had a son, whose improvement he ardently desired; but the young man sought to be alone and to remove himself from his father's eye, so he might give himself up to pleasance and delight. So he sought of his father [leave to make] the pilgrimage to the Holy House of God and to visit the tomb of the Prophet (whom God bless and keep!). Now between them and Mecca was a journey of five hundred parasangs; but his father could not gainsay him, for that the law of God made this (178) incumbent on him and because of that which he hoped for him of improvement [therefrom]. So he joined unto him a governor, in whom he trusted, and gave him much money and took leave of him. The son set out on the holy pilgrimage (179) with the governor and abode on that wise, spending freely and using not thrift..The company marvelled at the generosity of this man and his clemency (152) and courtesy, and the Sultan said, 'Tell us another of thy stories.' (153) 'It is well,' answered the officer, 'They avouch that.? ? ? ? Oft as my yearning waxeth, my heart consoleth me With hopes of thine enjoyment in all security..When the king heard his vizier's story, he was assured that he would not slay him and said, "I will have patience with him, so I may get of him the story of the rich man and his wasteful heir." And he bade him depart to his own house..? ? ? ? e. The Barber's Story xxxi.End of vol. II..? ? ? ? a. The Hawk and the Partridge cxlix.See, then, O august king," continued the youth, "what envy doth and injustice and how God caused the viziers' malice revert upon their own necks; and I trust in God that He will succour me against all who envy me my favour with the king and show forth the truth unto him. Indeed, I fear not for my life from death; only I fear lest the king repent of my slaughter, for that I am guiltless of offence, and if I knew that I were guilty of aught, my tongue would be mute."..So saying, he turned away from him and Saad fared on to the palace, where he found all the suite in attendance on the king and recounting to him that which had betided them with El Abbas. Quoth the king, "Where is he?" And they answered, "He is with the Amir Saad." [So, when the latter entered], the king [looked, but] found none with him; and Saad, seeing that he hankered after the youth, cried out to him, saying, "God prolong the king's days! Indeed, he refuseth to present himself before thee, without leave or commandment." "O Saad," asked the king, "whence cometh this man?" And the Amir answered, "O my lord, I know not; but he is a youth fair of favour, lovesome of aspect, accomplished in discourse, goodly of repartee, and valour shineth from between his eyes."? ? ? ? q. The Shepherd and the Thief dccccxi.Here the treasure-seeker brought out a book and reading therein, dug in the crest of the mountain five cubits deep, whereupon there appeared to him a stone. He pulled it up and behold, it was a trap-door covering the mouth of a pit. So he waited till the [foul] air was come forth from the midst of the pit, when he bound a rope about the boy's middle and let him down to the bottom, and with him a lighted flambeau. The boy looked and beheld, at the upper end of the pit, wealth galore; so the treasure-seeker let down a rope and a basket and the boy fell to filling and the man to drawing up, till the latter had gotten his sufficiency, when he loaded his beasts and did his occasion, whilst the boy looked for him to let down to him the rope and draw him up; but he rolled a great stone to the mouth of the pit and went away.. "There was once, of old time, a hawk who made himself a nest hard by that of a locust, and the latter gloried in his neighbourhood and betaking herself to him, saluted him and said, "O my lord and chief of the birds, indeed the nearness unto thee delighteth me and thou honourest me with thy neighbourhood and my

soul is fortified with thee." The hawk thanked her for this and there ensued friendship between them. One day, the locust said to the hawk, "O chief of the birds, how cometh it that I see thee alone, solitary, having with thee no friend of thy kind of the birds, to whom thou mayst incline in time of easance and of whom thou mayst seek succour in time of stress? Indeed, it is said, 'Man goeth about seeking the ease of his body and the preservation of his strength, and in this there is nought more necessary to him than a friend who shall be the completion of his gladness and the mainstay of his life and on whom shall be his dependence in his stress and in his ease.' Now I, albeit I ardently desire thy weal in that which beseemeth thy condition, yet am I weak [and unable] unto that which the soul craveth; but, if thou wilt give me leave, I will seek out for thee one of the birds who shall be conformable unto thee in thy body and thy strength." And the hawk said, "I commit this to thee and rely upon thee therein." ? ? ? ? A moon is my love, in a robe of loveliness proudly arrayed, And the splendours of new-broken day from his cheeks and his forehead shine clear..118. The Merchant of Cairo and the Favourite of the Khalif El Mamoun El Hikim bi Amrillak M. ? ? ? ? e. The Fox and the Wild Ass dcccciv. A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not..Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter, iii. 199..21. Kemerezzeman and Budour clxx. "O king," answered the youth, "if there have betided thee talk because of me, by Allah, by Allah the Great, those who have brought on thee this talk from the folk are these wicked viziers, who devise with the folk and tell them foul things and evil concerning the king's house; but I trust in God that He will cause their malice to revert upon their heads. As for the king's menace of me with slaughter, I am in the grasp of his hand; so let not the king occupy his mind with my slaughter, for that I am like unto the sparrow in the hand of the fowler; if he will, he slaughtereth him, and if he will, he looseth him. As for the delaying of my slaughter, it [proceedeth] not [from] the king, but from Him in whose hand is my life; for, by Allah, O king, if God willed my slaughter, thou couldst not avail to postpone it, no, not for a single hour. Indeed, man availeth not to fend off evil from himself, even as it was with the son of King Suleiman Shah, whose anxiety and carefulness for the accomplishment of his desire of the new-born child [availed him nothing], for his last hour was deferred how many a time! and God saved him until he had accomplished his [foreordained] period and had fulfilled [the destined term of] his life." ? ? ? ? ? Nay, at daybreak I drink of the wind-freshened wine And prostrate me (59) instead in the dawn-whitened air..Wind of the East, if thou pass by the land where my loved ones dwell, I pray, ii. 204, 271..Abbaside, Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih the, i. 183..? ? ? ? ? So arise, by your lives I conjure you, arise And come let us fare to our loved ones away..All this time, the young Damascene was hearkening, and whiles he likened her voice to that of his slave-girl and whiles he put away from him this thought, and the damsel had no whit of knowledge of him. Then she broke out again into song and chanted the following verses..When King Bekhtzeman heard this, his heart was comforted and he said in himself, 'I put my trust in God. If He will, I shall overcome mine enemy by the might of God the Most High.' So he said to the folk, ' Know ye not who I am?' and they answered, ' No, by Allah.' Quoth he, 'I am King Bekhtzeman.' When they heard this and knew that it was indeed he, they dismounted from their horses and kissed his stirrup, to do him honour, and said to him, 'O king, why hast thou thus adventured thyself?' Quoth he, 'Indeed, my life is a light matter to me and I put my trust in God the Most High, looking to Him for protection.' And they answered him, saying, 'May this suffice thee! We will do with thee that which is in our power and whereof thou art worthy: comfort thy heart, for we will succour thee with our goods and our lives, and we are his chief officers and the most in favour with him of all folk. So we will take thee with us and cause the folk follow after thee, for that the inclination of the people, all of them, is to thee.' Quoth he, 'Do that unto which God the Most High enableth you.'..Now the uncle's son of the king of the city had aforesaid disputed [the kingship] with him, and the people misliked the king; but God the Most High decreed that he should get the better of his cousin. However, jealousy of him abode in his heart and he acquainted the vizier, who hid it not and sent [him] money. Moreover, he fell to summoning [all strangers who came to the town], man after man, and questioning them of their faith and their worldly estate, and whoso answered him not [to his liking], he took his good. (231) Now a certain wealthy man of the Muslims was on a journey and it befell that he arrived at that city by night, unknowing what was to do, and coming to the ruin aforesaid, gave the old woman money and said to her, 'No harm upon thee.' Whereupon she lifted up her voice and prayed [for him], He set down his merchandise by her [and abode with her] the rest of the night and the next day..79. The Devout Prince dclxiv. Moreover, King Shehriyar summoned chroniclers and copyists and bade them write all that had betided him with his wife, first and last; so they wrote this and named it "The Stories of the Thousand Nights and One Night." The book came to (195) thirty volumes and these the king laid up in his treasury. Then the two kings abode with their wives in all delight and solace of life, for that indeed God the Most High had changed their mourning into joyance; and on this wise they continued till there took them the Destroyer of Delights and Sunderer of Companies, he who maketh void the dwelling-places and peopleth the tombs, and they were translated to the mercy of God the Most High; their houses were laid waste and their palaces ruined and the kings inherited their riches..Now this letter was written with ultramarine upon the skin of the hog-deer, the which is goodlier than parchment or paper and inclineth unto yellow, and was to the following effect: 'From the King of Hind, before whom are a thousand elephants and on the battlements of his palace a thousand jewels, [to the Khalif Haroun er Reshid, greeting]. To proceed: (209) we send thee some small matter of

presents, which do thou accept and be to us as a brother and a friend, for that the love of thee aboundeth in our heart and we would have thee to know that we look to thee for an answer. Indeed, we are sharers with thee in love and fear, ceasing (210) never to do thee honour; and for a beginning, we send thee the Book of the Quintessence of Balms and a present after the measure of that which is fallen to our lot. Indeed, this is unworthy of thy rank, but we beseech thee, O brother, to favour us by accepting it, and peace be on thee!'.?Story of Prince Bihzad..The two girls let me down from fourscore fathoms' height, i. 49..Then they accosted the owner of the ass and chaffered with him and he said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' They offered him a thousand dirhems; but he refused and swore that he would not sell the ass but for that which he had said. They ceased not to add to their bidding, till the price reached five thousand dirhems, whilst their fellow still said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' The money-changer counselled him to sell, but he would not do this and said to him, 'Harkye, gaffer! Thou hast no knowledge of this ass's case. Concern thyself with silver and gold and what pertaineth thereto of change and exchange; for indeed the virtue of this ass passeth thy comprehension. To every craft its craftsman and to every means of livelihood its folk.'.The Fifth Day.When it was the sixth day, the viziers' wrath redoubled, for that they had not compassed their desire of the youth and they feared for themselves from the king; so three of them went in to him and prostrating themselves before him, said to him, "O king, indeed we are loyal counsellors to thy dignity and tenderly solicitous for thee. Verily, thou persistest long in sparing this youth alive and we know not what is thine advantage therein. Every day findeth him yet on life and the talk redoubleth suspicions on thee; so do thou put him to death, that the talk may be made an end of." When the king heard this speech, he said, "By Allah, indeed, ye say sooth and speak rightly!" Then he let bring the young treasurer and said to him, "How long shall I look into thine affair and find no helper for thee and see them all athirst for thy blood?".Cook, *The Lackpenny and the*, i. 9..158. *Ali Nouredin and the Frank King's Daughter* dcccclxiii.????. All intercessions come and all alike do ill succeed, Save Tuhfeh's, daughter of Merjan, for that, in very deed,.Then they betook themselves to a place without the city, where he builded him a mansion of solid stone and white plaster and stopped its inner [walls] and stuccoed them; yea, he left not therein cranny nor crevice and set in it two serving-women to sweep and wipe, for fear of spiders. Here he abode with his wife a great while, till one day he espied a spider on the ceiling and beat it down. When his wife saw it, she said, 'This is that which the wise woman avouched would kill me; so, by thy life [I conjure thee], suffer me to slay it with mine own hand.' Her husband forbade her from this, but she conjured him to let her kill the spider; then, of her fear and her eagerness, she took a piece of wood and smote it. The wood broke in sunder, of the force of the blow, and a splinter from it entered her hand and wrought upon it, so that it swelled. Then her arm swelled also and the swelling spread to her side and thence grew till it reached her heart and she died. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or more wonderful than the story of the weaver who became a physician by his wife's commandment.".? ? ? ? Know, then, the woes that have befall'n a lover, neither grudge Her secret to conceal, but keep her counsel still, I pray..One day, as the [chief] painter wrought at his work, there came in to him a poor man, who looked long upon him and observed his handicraft; whereupon quoth the painter to him, "Knowest thou aught of painting?" "Yes," answered the stranger; so he gave him tools and paints and said to him, "Make us a rare piece of work." So the stranger entered one of the chambers of the bath and drew [on the walls thereof] a double border, which he adorned on both sides, after a fashion than which never saw eyes a fairer. Moreover, [amidward the chamber] he drew a picture to which there lacked but the breath, and it was the portraiture of Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. Then, when he had made an end of the portrait, he went his way [and told none of what he had done], nor knew any the chambers and doors of the bath and the adornment and ordinance thereof..When the night came, the king sat in his privy chamber and sending after the vizier, sought of him the promised story; and he said, "Know, O august king, that.When the king heard this story, he renounced his purpose of putting the vizier to death and his soul prompted him to continue him on life. So he bade him go away to his house..When the king heard this story, he said in himself, "Verily, had I given ear to the sayings of my courtiers and inclined to the idle prate [of those who counselled me] in the matter of [the slaying of] my vizier, I had repented to the utterest of repentance, but praised be God, who hath disposed me to mansuetude and long-suffering and hath endowed me with patience!" Then he turned to the vizier and bade him return to his dwelling and [dismissed] those who were present, as of wont..When the morning morrowed, he assembled the cadis and judges and assessors and sending for the Magian and the two youths and their mother, questioned them of their case, whereupon the two young men began and said, 'We are the sons of the king Such-an-one and enemies and wicked men got the mastery of our realm; so our father fled forth with us and wandered at a venture, for fear of the enemies.' [And they recounted to him all that had betided them, from beginning to end.] Quoth he, 'Ye tell a marvellous story; but what hath [Fate] done with your father?' 'We know not how fortune dealt with him after our loss,' answered they; and he was silent..[When] Hudheifeh [saw him], he cried out to him, saying, "Haste thee not, O youth! Who art thou of the folk?" And he answered, "I am Saad [ibn] el Wakidi, commander of the host of King Ins, and but that thou vauntedst thyself in challenging me, I had not come forth to thee; for that thou art not of my peers neither art counted equal to me in prowess and canst not avail against my onslaught. Wherefore prepare thee for departure, (73) seeing that there abideth but a little of thy life." When Hudheifeh heard this his speech, he threw himself backward, (74) as if in mockery of him, whereat El Abbas was wroth and called out to him, saying, "O Hudheifeh, guard thyself against me." Then he rushed upon him, as he were a swooper of the Jinn, (75) and Hudheifeh met him and they wheeled about a long while..Some with religion themselves concern and make it their business all, i. 48..? ? ? ? f. The Lady and her Two Lovers dlxxxix.Destiny, Of, i. 136..When the Baghdadis saw this succour that had betided them against their enemies [and the victory that El Abbas had gotten them], they turned back and gathering together the spoils [of the defeated host], arms and treasures and horses,

returned to Baghdad, victorious, and all by the valour of El Abbas. As for Saad, he foregathered with the prince, and they fared on in company till they came to the place where El Abbas had taken horse, whereupon the latter dismounted from his charger and Saad said to him, "O youth, wherefore alightest thou in other than thy place? Indeed, thy due is incumbent upon us and upon our Sultan; so go thou with us to the dwellings, that we may ransom thee with our souls." "O Amir Saad," replied El Abbas, "from this place I took horse with thee and herein is my lodging. So, God on thee, name me not to the king, but make as if thou hadst never seen me, for that I am a stranger in the land." 95. Abdurrehman the Moor's Story of the Roc ccciv. And the king bade him depart to his own house..? ? ? ? ? The zephyr's sweetness on the coppice blew, And as with falling fire 'twas clad anew; When her mother went out from her, Mariyeh fell to chiding the damsel for that which she had done and said to her, "Verily, death were leifer to me than this; so look thou discover not my affair to any and I charge thee return not to the like of this fashion." Then she swooned away and lay awhile without life, and when she came to herself, she saw Shefikeh weeping over her; whereupon she took the necklace from her neck and the mantle from her body and said to the damsel, "Lay them in a napkin of damask and carry them to El Abbas and acquaint him with that wherein I am for the persistence of estrangement and the effects of forbiddance." So Shefikeh took them and carried them to El Abbas, whom she found in act to depart, for that he was about to take horse for Yemen. She went in to him and gave him the napkin and that which was therein, and when he opened it and saw what it contained, to wit, the mantle and the necklace, his vexation was excessive and his eyes were distorted, [so that the whites thereof appeared] and his rage was manifest in them..Merchant of Cairo and the Favourite of the Khalif El Maraoun El Hakim bi Amrillah, The, iii. 171..Ten Viziers, The, i. 61..So each of them went up to the [supposed] dead man and dealt him nigh upon a hundred blows, exclaiming the while, one, 'This is for (45) my father!' and another, 'This is for my grandfather!' whilst a third said, 'This is for my brother!' and a fourth, 'This is for my mother!' And they gave not over taking turns at him and beating him, till they were weary, what while El Merouzi stood laughing and saying in himself, 'It is not I alone who have entered into sin against him. There is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!'.An if my substance fail, no one there is will succour me, i. 6..Most like a wand of emerald my shape it is, trow I, ii. 245..So they carried him into the city and hid him with them. Moreover, they agreed with a company of the king's chief officers, who had aforetime been those of Bekhtzeman, and acquainted them with this; whereat they rejoiced with an exceeding joy. Then they assembled together to Bekhtzeman and made a covenant and handfast [of fealty] with him and fell upon the enemy at unawares and slew him and seated King Bekhtzeman again on the throne of his kingship. And his affairs prospered and God amended his estate and restored His bounty to him, and he ruled his subjects justly and abode in the obedience of the Most High. On this wise, O king," continued the young treasurer, "he with whom God is and whose intent is pure, meeteth nought but good. As for me, I have no helper other than God, and I am content to submit myself to His ordinance, for that He knoweth the purity of my intent."..Meanwhile the king said to his vizier, "How shall we do in the matter of yonder youth, the Yemani, on whom we thought to confer largesse, but he hath largessed us with tenfold [our gift] and more, and we know not if he be a sojourner with us or no?" Then he went into the harem and gave the rubies to his wife Afifeh, who said to him, "What is the worth of these with thee and with [other] the kings?" And he answered, "They are not to be found save with the greatest of kings and none may avail to price them with money." Quoth she, "Whence gottest thou them?" So he recounted to her the story of El Abbas from first to last, and she said, "By Allah, the claims of honour are imperative on us and the king hath fallen short of his due; for that we have not seen him bid him to his assembly, nor hath he seated him on his left hand."..After a few days, his brother returned and finding him healed of his sickness, said to him, "Tell me, O my brother, what was the cause of thy sickness and thy pallor, and what is the cause of the return of health to thee and of rosiness to thy face after this?" So he acquainted him with the whole case and this was grievous to him; but they concealed their affair and agreed to leave the kingship and fare forth pilgrim-wise, wandering at a venture, for they deemed that there had befallen none the like of this which had befallen them. [So they went forth and wandered on at hazard] and as they journeyed, they saw by the way a woman imprisoned in seven chests, whereon were five locks, and sunken in the midst of the salt sea, under the guardianship of an Afrit; yet for all this that woman issued forth of the sea and opened those locks and coming forth of those chests, did what she would with the two brothers, after she had circumvented the Afrit..? ? ? ? ? Nor, like others a little ere morning appear who bawl, "Come to safety!" (58) I stand up to prayer..So they dragged him away, what while he wept and spoke the words which whoso saith shall nowise be confounded, to wit, "There is no power and no virtue save in God the Most High, the Sublime!" When they came to the Tigris, one of them drew the sword upon him and El Muradi said to the swordbearer, "Smite off his head." But one of them, Ahmed by name, said, "O folk, deal gently with this poor wretch and slay him not unjustly and wickedly, for I stand in fear of God the Most High, lest He burn me with his fire." Quoth El Muradi, "A truce to this talk!" And Ahmed said, "If ye do with him aught, I will acquaint the Commander of the Faithful." "How, then, shall we do with him?" asked they; and he answered, "Let us deposit him in prison and I will be answerable to you for his provision; so shall we be quit of his blood, for indeed he is wrongfully used." So they took him up and casting him into the Prison of Blood, (13)went away..? ? ? ? ? Peace upon thee! Ah, how bitter were the severance from thee! Be not this thy troth-pledge's ending nor the last of our delight!..? ? ? ? ? ab. The King's Son and the Ogress xv.A white one, from her sheath of tresses now laid bare, ii. 291..When the evening evened, the king sat in his privy chamber and bade fetch the vizier, who presented himself before him, and the king required of him the promised story. So the vizier answered, "With all my heart. Know, O king, that..? ? ? ? ? By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!.Hejjaj (El) and the Three Young Men, i. 53..His hospitality pleased the Khalif and the goodliness of his fashion, and he said to him, "O youth, who art thou? Make me acquainted



inheritances (190) came, he searched the pavilion and found the coffer, with the key in the lock. So he opened it and finding it full of jewels and jacinths and earrings and seal-rings and precious stones, such as are not found save with kings and sultans, took it, and me with it, and ceased not to put me to the question with beating and torment till I confessed to them the whole affair from beginning to end, whereupon they carried me to the Khalif and I told him all that had passed between me and her; and he said to me, "O man, depart from this city, for I acquit thee for thy valiance sake and because of thy [constancy in] keeping thy secret and thy daring in exposing thyself to death." So I arose forthright and departed his city; and this is what befell me." . . . . . b. The Merchant's Wife and the Parrot dlxxxix. . . . . Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet. Said ye not truly, aforetime, that we should live and meet?

[Cornelius Der Meister Der Deutschen Malerei](#)

[Les Oeuvres de Mr Capistrone](#)

[Lettres Et Papiers Du Chancelier Comte de Nesselrode 1760-1850 Vol 3 Extraits de Ses Archives 1805-1811](#)

[Esprit Maximes Et Principes](#)

[Zeitschrift Fir Deutsches Altertum Und Deutsche Literatur 1921 Vol 58](#)

[Wilhelm Blumenhagens Gesammelte Werke Vol 5 Enthilt I Die Heilquelle II Treue Gewinnt III Prinz Und Kramer ALS Nebenbuhler IV Kinstlers](#)

[Rosen-Und Dornenkronen V Der Egoist](#)

[Les Mitaux PRicieux Considiris Au Point de Vue iconomique](#)

[Bibliothique Ancienne Et Moderne Pour Servir de Suite Aux Bibliothèques Universelle Et Choisies Vol 5 Pour lAnnie 1716](#)

[Lehrbuch Der Rationellen Praxis Der Landwirthschaftlichen Gewerbe Vol 1 Die Bierbrauerei Und Branntweinbrennerei Die](#)

[Hefe-Liqueur-Essig-Stirke-Stirkezucker-Und Runkelribenzuckerfabrikation Die Kalk-Gyps-Und Ziegelbrennerei Potaschesiederei Delra](#)

[Ginie Du Christianisme Ou Beautis de la Religion Chritienne Vol 5 Contenant Un Extrait de Diffirens icrits Sur CET Ouvrage Des Imitations En](#)

[Vers Etc Et La Difense de lAuteur](#)

[Annie Pastorale Ou Prines Nouveaux En Forme dHomilies Vol 3 Contenant Une Explication Courte Et Familiere de livangile de Tous Les](#)

[Dimanches de lAnnie de Celui de Tous Les Jours de Carime Et Des Instructions Courtes Et Familières Sur Les](#)

[Giornale Storico Della Letteratura Italiana 1913 Vol 61](#)

[Methodisches Franzsisches Lese-Und ibungsbuch Vol 1 Nach Den Neuen Lehrplinen Bearbeitet](#)

[Goethes Simtliche Werke Vol 7](#)

[Annales de Giographie Vol 28 Annie 1919](#)

[Dizionario Enciclopedico Della Teologia Della Storia Della Chiesa Degli Autori Che Hanno Scritto Intorno Alla Religione Dei Concili Eresie](#)

[Ordini Religiosi Ec Vol 16 Composto Gia Per USO Dellenciclopedia Metodica Tes-Vol](#)

[Die Betrogenen Vol 1 Berliner Sitten-Roman](#)

[Leggendario Ossia Raccolta Delle Vite de Santi E Sante Vol 4](#)

[Les Oeuvres de Monsieur dAncourt Vol 4 Augmentie de Plusieurs Comidies Qui nAvoient Point iti Imprimies](#)

[Histoire de Philippe-Auguste 1180-1206 Vol 1](#)

[Sitten-Und Charakterbilder Aus Polen Und Lithauen Vol 1 Mit Biographischen Notizen](#)

[Bibliotheca Sanscrita Literatur Der Sanskrit-Sprache](#)

[Genesi del Diritto Penale](#)

[Aus Der Oberpfalz Vol 3 Sitten Und Sagen](#)

[Opere Di Pietro Metastasio Vol 25](#)

[Verhandlungen Der Freien Vereinigung Der Chirurgen Berlins 1896 Vol 9](#)

[Der Socialismus Und Communismus Des Heutigen Frankreichs Ein Beitrag Zur Zeitgeschichte](#)

[Thirteenth Biennial Report of the State Engineer to the Governor of Colorado for the Years 1905-1906](#)

[Les Eloges Des Hommes Savans Vol 1 Tirez de LHistoire de M de Thou Avec Des Additions Contenant LAbbrigi de Leur Vie Le Jugement Et Le](#)

[Catalogue de Leurs Ouvrages Quatriime Edition REVie Corrigie Et Augmentie Outre Un Tris-Grand Nombre](#)

[Les Femmes Des Pays-Bas Et Des Flandres](#)

[Das Journal Von Tiefurt Mit Einer Einleitung](#)

[Johann Georg Hamann#702s Des Magus in Norden Leben Und Schriften Vol 1 Mit Hamann#702s Portrait Zwei Registern Und Beilagen](#)

[Trattato Elementare Teorico-Pratico Di Ragioneria Generale Preceduto Dalla Conferenza Il Pensiero E LOpera Di Giuseppe Carboni](#)

[Vasen-Sammlung Der Kaiserlichen Ermitage Vol 1 Die](#)

[Meleranz Von Dem Pleier](#)

[Die Schweiz Vol 1 Topographisch Ethnographisch Und Politisch Die Urcantone Die Westliche Schweiz Und Bern](#)

[Friderici Jacobs Animadversiones in Epigrammata Anthologiae Graecae Vol 2 Secundum Ordinem Analectorum Brunckii Pars Prima](#)  
[Binnen Der Rothen Tonne Vol 1 Novellenbuch Der Niederelbe](#)  
[Astra Roman](#)  
[Opere Complete Di Giulio Carcano Vol 4 Gabrio E Camilla Ultimo Amore Novella](#)  
[La Divina Commedia Di Dante Alighieri Vol 3](#)  
[Meine Lebensgeschichte](#)  
[Memoria Da Vida Publica Do Lord Wellington Principe de Waterloo Duque Da Victoria Duque de Wellington Duque de Ciudad Rodrigo Marechal General DOS Exercitos de Portugal Contra a Invasio Franceza Vol 1](#)  
[Pricis Du Siicle de Louis XV](#)  
[Grundlinien Zur Encyklopidie Der Philologie](#)  
[Caractere Du Chretien Vol 1 Renfermi Dans Le St Evangile Et Developpi Dans Des Reflexions Et Des Meditations Sur Le Texte Conformement a la Suite Historique Et Chronologique de la Vie de Jesus-Christ Tirie Des Quatre Evangelistes](#)  
[La Passion Miditie Au Pied Du S Sacrement Vol 3 Derniies Paroles Mort Et Sipulture de Jisus](#)  
[Historia General de Philipinas Vol 14 Conquistas Espirituales y Temporales de Estos Espaiolos Dominios Establecimientos Progresos y Decadencias](#)  
[Vilkerkunde Oder Lebensweise Sitten Und Gebriuche Der Verschiedenen Vilker Der Erde](#)  
[Cabinet Impirial Bureau de la Statistique Ginirale Mouvement de la Population de LEmpire Du Japon Pendant LAn XXXVII de Meiji-1904 \(Tableaux\)](#)  
[Voyages de Mr Du Mont En France En Italie En Allemagne i Malthe Et En Turquie Vol 1 Contenant Les Recherches Et Observations Curieuses Quil a Faites En Tous Ces Pais Tant Sur Les Moeurs Les Coitumes Des Peuples Leurs Diffirens Gouvernemens de LHomme Et de la Femme Vol 3 Considiris Physiquement Dans Litat Du Mariage](#)  
[Zeitschrift Fir Die Wissenschaft Der Sprache 1851 Vol 3 Erster Und Zweites Heft](#)  
[Journal Des Sciences Militaires Des Armies de Terre Et de Mer 1837 Vol 17](#)  
[Neue Auserlesene Schriften Der Enkelin Der Karschin Herausgegeben Auf Unterzeichnung Zur Unterstutzung Verwundeter Vaterlandsvertheidiger](#)  
[Archives Italiennes de Biologie Vol 24 Revues Risumi Reproductions Des Travaux Scientifiques Italiens](#)  
[O Panorama 1841 Vol 5 Jornal Litterario E Instructivo Da Sociedade Propagadora DOS Conhecimentos iteis](#)  
[Viti Et Res Gesti Pontificum Romanorum Et S R E Cardinalium a Clemente X Usque Ad Clementem XII Vol 2](#)  
[Quellensammlung Zum Preuiischen Staatsrecht](#)  
[Die Grindung Prags Ein Historisch-Romantisches Drama](#)  
[Sancti Gregorii Papi I Cognomento Magni Opera Omnia Vol 11 Iam Olim Ad Manuscriptos Codices Romanos Gallicanos Anglicanos Emendata Aucta Et Illustrata Notis Complectens Duplex Responsoriale Et Antiphonarium](#)  
[Document Inidits Relatifs Aux Affaires Religieuses de la France 1790 a 1800 Vol 1 Extraits Des Archives Secrites Du Vatican](#)  
[Beitriige Zur Volkskunde Sid-Schantungs](#)  
[Jerusalem II Im Heiligen Lande Erzihlung](#)  
[Mittheilungen Des K Und K Kriegs-Archivs 1903 Vol 2](#)  
[Traiti de Peinture Suivi DUn Essai Sur La Sculpture Vol 1 Pour Servir DIntroduction i Une Histoire Universelle Relative i Ces Beaux-Arts](#)  
[Wirtembergische Jahrbicher Fir Vaterlindische Geschichte Geographie Statistik Und Topographie 1826 Vol 1](#)  
[LAncien Diocese dAlbi dApres Les Registres de Notaires](#)  
[Histoire Du Chateau de Blois](#)  
[Proceedings of the Royal Colonial Institute 1887-8 Vol 19](#)  
[Deutschland Und Die Grosse Politik Anno 1914 Die Letzten Etappen Zum Weltkrieg](#)  
[Fouquier-Tinville Et Le Tribunal Rivolutionnaire](#)  
[Briefe Eines Deutschen Kinstlers Aus Italien Vol 1 Aus Den Nachgelassenen Papieren](#)  
[Voyageur Franois Ou La Connoissance de LAncien Et Du Nouveau Monde Vol 32 Le Voyage de France](#)  
[Histoire de la Littirature Grecque Profane Depuis Son Origine Jusqui La Prise de Constantinople Par Les Turcs Vol 5 Suivie DUn Pricis de LHistoire de la Transplantation de la Littirature Grecque En Occident](#)  
[Documenti Storici Sullistria E La Dalmazia Vol 1](#)  
[Connaissance Des Tems Ou Des Mouvemens Cilestes i LUsage Des Astronomes Et Des Navigateurs Pour LAn 1833](#)  
[Histoire de la Restauration Vol 2](#)  
[Jahrbicher Der Kiniglichen Akademie Gemeinnutziger Wissenschaften Zu Erfurt 1870](#)

[Recueil de la Commission Des Arts Et Monuments Historiques de la Charente-Inférieure Et Société D'Archéologie de Saintes Vol 18 1re Livraison Janvier-Avril 1908](#)

[Hamanns Schriften Vol 6](#)

[Gedanken Ueber Goethe](#)

[Milanges Sur Les Beaux-Arts](#)

[Zeitschrift Des Vereins Für Hessische Geschichte Und Landeskunde 1837 Vol 1](#)

[Versos de Francisco Gomes de Amorim Cantos Matutinos](#)

[Der Rheinische Bund 1810 Vol 17 Eine Zeitschrift Historisch Politisch Statistisch Geographischen Inhalts 49-51 Heft](#)

[Consolidação Das Leis Referentes a Justiça Federal Aprovada Pelo Decreto N 3084 de 5 de Novembro de 1898](#)

[Annales de Chimie Et de Physique 1834 Vol 56](#)

[Goethes Briefe an Eichstätt Mit Erläuterungen](#)

[Die Deutschen Mundarten Im Liede Sammlung Deutscher Dialektgedichte Nebst Einem Anhang Poetische Proben Aus Dem Alt-Mittel-Und Neudeutschen Sowie Den Germanischen Schwestersprachen](#)

[Revue de Phonétique Vol 1](#)

[del Rinnovamento Civile d'Italia Vol 2](#)

[Goethe Und Schiller Vol 1 Die Sturm-Und Drangperiode](#)

[Archiv Für Katholisches Kirchenrecht Vol 36 Mit Besonderer Rücksicht Auf Das Vaticanische Concil Sowie Auf Deutschland Oesterreich Und Die Schweiz](#)

[Bibliothèque Universelle Des Romans Ouvrage Périodique Dans Lequel on Donne L'Analyse Raisonnée Des Romans Anciens Et Modernes Français Ou Traduits Dans Notre Langue Mai 1779](#)

[Schriften Der Physikalisch-ökonomischen Gesellschaft Zu Königsberg I Pr 1885 Vol 26](#)

[Institutionum Mathematicarum Opusculum I Arithmetica](#)

[Zeitschrift Für Pflanzenkrankheiten Vol 7 Organ Für Die Gesamtinteressen Des Pflanzenschutzes Jahrgang 1897](#)

[Amerika Wie Es Ist ALS Städte Land Verkehre Eisenbahnen Schifffahrt Etc](#)

[Revue de Champagne Et de Brie 1877 Vol 2 Histoire Biographie Archeologie Documents Inédits Bibliographie Beaux-Arts Première Année Deuxième Semestre](#)

---